

Javaslat

Magyarkanizsa község alapszabálya 47. szakasz 8. pontja (Magyarkanizsa Község Hivatalos Lapja, 4/14. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 8/14. sz.) és a Magyarkanizsai Regionális Kreatív Műhely alapszabályának 12. és 22. szakasza alapján Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület 2015. \_\_\_\_\_-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

### a Magyarkanizsai Regionális Kreatív Műhely 2016. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról

#### I.

Jóváhagyja a képviselő-testület a Magyarkanizsai Regionális Kreatív Műhely 2016. évi munkaprogramját, amelyet a műhely igazgatóbizottsága 2015. június 16-án tartott ülésén fogadott el.

#### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Magyarkanizsa Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Magyarkanizsa község  
Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület  
Szám: 02-\_\_\_\_\_/2015-I/B  
Kelt: 2015. \_\_\_\_-án  
M a g y a r k a n i z s a

Lackó Róbert,  
a Községi Képviselő-testület elnöke

### I n d o k o l á s

**Előterjesztő:** Községi Tanács

**Jogalap:** Magyarkanizsa község alapszabálya (Magyarkanizsa Község Hivatalos Lapja, 4/14. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 8/14. sz.), a Magyarkanizsai Regionális Kreatív Műhely alapszabálya

**Indok:** A művelődést szabályozó törvény úgy rendelkezik, hogy a helyi önkormányzati egység által alapított intézmények művelődési programját az alapító költségvetéséből és a törvényben előírányzott egyéb forrásokból kell teljes vagy egészében vagy részben támogatni. Az intézményi programok teljes vagy résztámogatásának mértékét az alapító az intézmények előterjesztett éves munkaprogramja alapján állapítja meg, amely tartalmazza a programtevékenysége pénzellátásához szükséges, külön kimutatott eszközöket, valamint a folyó kiadások és ráfordítások pénzellátásához szükséges forrásokat. A művelődési intézmények az éves munkaprogramjuk javaslatát a következő naptári évre legkésőbb a folyó évi július hó 1. napjáig kötelesek az alapítónak jóváhagyásra előterjeszteni.

A Magyarkanizsai Regionális Kreatív Műhely igazgatóbizottsága a 2015. június 16-án tartott ülésén megvitatta a Magyarkanizsai Regionális Kreatív Műhely 2016. évi munkaprogramjának javaslatát. A képviselő-testület illetékes munkatestülete az előterjesztett programjavaslatot kedvezően véleményezte, a Községi Tanács pedig megerősítette a program jóváhagyásáról szóló határozat javaslatát, és azt további eljárásra a képviselő-testület elé utalta.

**Végrehajtja és határidő:** Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület, 27. ülés

**A teljesítéshez szükséges pénzeszközök forrása:** A program teljesítéséhez szükséges eszközökről a magyarkanizsai községi költségvetés gondoskodik, illetve az intézmény alapszabályával összhangban más forrásokból folynak be.



*Regionalni Kreativni Atelje, Kanjiža*  
*Regionális Kreatív Műhely, Magyarkanizsa*  
*Regional Creative Atelier, Kanjiža*  
24420 Kanjiža/Magyarkanizsa, Glavni trg 9./Fő tér 9., Serbia

Tell/fax: 00-381-24-4879-200, [direktornjrkm@sks.co.rs](mailto:direktornjrkm@sks.co.rs)

Iktatási szám: IV-295/2015.  
dátum: 2015. június 10.

## A 2016-ES ÉVI MUNKATERV

A Regionális Kreatív Műhely (a továbbiakban RKM) munkatervei ezen fő témacsoportok körül formálódnak:

- új tartalmak létrehozása
- művészeti műhelyek /zene, színház, tánc, képzőművészet, film, fotó.../
- vendégszereplések, előadások, bemutatók...

A 2016-ös év legfontosabb tartama a tavaly elmaradt Szabados-műhely lesz, amelyben a nemrég elhunyt, Délvidéken jelentős szerepet játszó zeneköltő életművének indítóprogramja lesz ez a magyarkanizsai műhely. A Vajdasági Magyar Művelődési Intézménnyel közösen folyik a Szabados-életmű kottadigitalizálása és ezen művek feldolgozásába kapcsolódik be intézményünk.

A belgrádi intézmények közreműködésével tervezzük a jeles rendező, Boris Liješević vezette színészeti műhelyt.

A kortárs tánc műhelyét a régióban mind ismertebb magyarkanizsai Kis Anikó fogja vezetni, aki folyamatosan együttműködik a térség jelentősebb színházaival.

Műfaji vonatkozásban is változatosnak ígérkezik a 2016-es év: immár hetedik alkalommal lesz jelen, a világhírű Remete mester vezette nagy sikerű, és a város kulturális turizmusában is nagy szerepet játszó, nemzetközi Jóga műhely. A műhelyt kiegészíti egy rövidebb, indiai jóga éneklés műhely. Ismét megszervezzük a Battodo kardművészet tanfolyamát, amelyre az egész világból érkeznek a műfaj mesterei.

A RKM sikeresen együttműködik a különböző magyarkanizsai művelődési, oktatási intézményekkel, műkedvelő és civil szervezetekkel és nem feledkezünk meg a nevelői célzatú gyermek foglalkozásokról sem.

2016-ban az Art Caffé zenés műsorai a rendszeres művésztalálkozókkal és irodalmi estekkel tovább folytatódnak.

## RÉSZLETES MŰSORTERV:

### **1. GONDOLAT –JEL társulat**

Rendező: Oláh Tamás

Az új előadás elkészítése.

**Idő, helyszín: a RKM próbatermében: január-december**

### **2. KURINA MIKLÓS SZÓLÓZONGORA ESTJEI**

**Idő, helyszín: Art Café: januártól-decemberig folyamatosan**

### **3. KONCERT**

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Mikloš Kurina Miklós - zongora

Tóth Viktor - sax /H/

Orbán György – nagybőgő /H/

**Idő, helyszín: február 6., Art Café**

### **4. KOVÁCS ANTAL SZOBRÁSZMŰVÉSZ MAPPÁJÁNAK ELŐKÉSZÍTÉSE**

Az elhunyt jeles magyarkanizsai szobrász többszáz szobrának és rajzának lefényképezésével és katalogizálásával, közösségünk régi adósságát rójuk le: egy majdani képes album előkészítése folyik műhelyünkben hónapokon át. Az album kiadását a Forum kiadóval közösen tervezzük 2017-ben.

**Idő, helyszín: RKM próbatermében: egész éven keresztül**

### **5. A HORVÁTH TÁNCCSOPORT VENDÉGSZEREPLÉSE**

Beavatás - táncelőadás

Előadják: Hegyemegi Máté, Pallag Mártoon, Varga Krisztina, Horkai Barnabás, Nagy Norbert, Zsíros

Linda

Rendező: Horváth Csaba

**Idő, helyszín: február 12., Művészetek Háza, kisszínpad**

### **6. VALLOMÁSOK A MŰVÉSZETRŐL**

Szervező: Regionális Kreatív Műhely és a József Attila könyvtár

Vendég: Tamás Menyhért, író, költő, Rátóti Zoltán, színművész

A Magyar Művészeti Akadémia ismert alkotói vallanak a művészetten keresztül életükről.

**Idő, helyszín: március 20. Art Café**

### **7. KONCERT**

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Kurina Laura-ének

Kurina Miklós-zongora

Fedor Ruškuc – nagybőgő

Látó Attila – dob

Uroš Šećerov – konga, ütőhangszerek

**Idő, helyszín: április 9., Art Café**

### **8. Nomad Dance Academy : A KORTÁRS TÁNC MŰHELYE, V.**

Európai koreográfusok közreműködésével

Az európai művészek/tanárok vezetésével tartott műhelymunka alatt a művészek egyrészt saját darabjainak fejlesztésén dolgoznak, amelyek kialakítása és befejezése egy hosszabb folyamat része lesz, másfelől pedig magyarkanizsai általános iskolás gyermekkel is foglalkoznak.

**Idő, helyszín: április 11-21., RKM, próbaterem**

### **9. A MŰHELY EREDMÉNYEINEK BEMUTATÓJA**

**Idő, helyszín: április 21., RKM, próbaterem**

#### 10. VASÁRNAPI KÖNYVBEMUTATÓ

Szervező: Regionális Kreatív Műhely és a József Attila könyvtár

EGYSZER CSAK

Vendég: Villányi László, író, a győri Műhely c. Irodalmi folyóirat főszerkesztője

Közreműködik: Mezei Kinga - ének

**Idő, helyszín: április 23., Art Café**

#### 11. KONCERT

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Zoran Šandorov – ének, gitár

Aleksandar Dujin - zongora

Szücs Róbert - nagybőgő

Vendég: Uroš Šecеров - ütőhangszerek

**Idő, helyszín: május 7., Art Café**

#### 12. MEZEI SZILÁRD: Vajdasági népdalok

MEZEI Szilárd - viola

Andrea BERENDIKA – fuvola, alt fuvola

KÓSZÓ Gabrijela - fagott

Bogdan RANKOVIĆ – klarinét, basszusklarinét, alt és szoprán szaxofon

Branislav AKSIN – harsona

Tijana STANKOVIĆ - hegedű

KESZÉG Ákos - hegedű

Marina DZUKLJEV – zongora

Ervin MALINA – nagybőgő

Ivan BURKA - marimba

István CSÍK – dob

A Mezei kompozíciók kidolgozása és felvétele.

**Idő, helyszín: május 14, Művészetek Háta, kisszínpad, 20,00 h**

#### 13. KONCERT

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Miroslav Jovančić - hegedű

Bakos Árpád – ének, koboz, kaval

Balša Pelivan - gitár, tambura

**Idő, helyszín: május 28., Art Café**

#### 14. LATINO STARS BAND - LATINO MUZIKA BELGRÁDBÓL ÉS KUBÁBÓL

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Salsa, bossa nova, samba, cuban.

Aleksandar Marinković - trombon

Jovan Savić - gitár

Szücs Róbert - nagybőgő

Aleksandar Ilić - dobi

Lazaro del Toro - ütőhangszerek (Kuba)

**Idő, helyszín: június 18., Art Café**

#### 15. IV. Nyári Mozgásszínházi Műhely

Szervező: a Kanizsa Kör Művészeti Műhely és Magyarakanizsai Regionális Kreatív Műhely

oktató: Kis Anikó, táncos, koreográfus

**Idő, helyszín: július 10-25., RKM próbaterem**

## 16. KONCERT A HÁRSFÁK ALATT

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Canarro swing szeptett

Kovács Zoltán, Cseh Balázs, Sós Márton, Jakab Viktor, Sidó Attila, Pagonyi András, Sakál Tamás

**Idő, helyszín: július 23., Art Café**

## 17. VERTIKÁLIS KERT - KERÁMIÁBÓL

Nyári műhely a belgrádi Építészeti Egyetemmel

Vendégek: az Építészeti Kar hallgatói Branko Pavić magiszter, professzor vezetésével

Munkatárs: Ózsvár Péter keramikus

**Idő, helyszín: augusztus 1-15. RKM próbaterme, udvar**

## 18. BATTODO KARDMŰHELY

oktató: John Maki Evans /GB/

A keleti, samurájok harcművészetéhez közelálló kardstílust Nakamura Ryu Battodo és Kurikara Ryu Heiho mesterek dolgozták ki. Európában John Maki Evans munkásságának köszönhetően népszerű..

**Idő, helyszín: augusztus 22-30. RKM próbaterme**

## 19. NEMZETKÖZI JÓGA MŰHELY

I. rész, előadó: Remete Sándor és Emma Balnaves /AUT/

Magasfokú képzés 50 nemzetközi résztvevő számára.

II. rész, előadó: Remete Sándor és Emma Balnaves /AUT/

Magasfokú képzés 40 nemzetközi résztvevő számára.

**Idő, helyszín: szeptember 4-31., RKM, próbaterem**

## 20. III. NEMZETKÖZI INDAI ÉNEKMŰHELY

A hagyományos indiai éneklés elsajátítása.

előadó: Natasha Nandini /GB/

**Idő, helyszín: szeptember 24-31, RKM próbaterem**

## 21. KÉPZŐMŰVÉSZETI TALÁLKOZÓ

Magyar Művészeti Akadémia Képzőművészeti tagozatának kihelyezett ülése meghívott délvidéki alkotókkal

Megnyitó: Szemadám György,

**idő, helyszín: szeptember, 24., Dobó Tihamér Képtár**

## 22. SZABADOS GYÖRGY ZENEI MŰHELY /SRB, H, F/

Szabados művek feldolgozásai

Kovács Tickmayer István trió

Kovács Tickmayer István – zongora

Ajtai Péter- nagybőgő

Geröly Tamás - dob

Mezei Szilárd szeptett

Bogdan Rankovic – szaxofonok, basszusklarinét

Mezei Szilárd - brácsa,

Oliver Mayne - vibrafon

Ervin Malina - nagybőgő

Csík István – dob

Branislav Aksin - trombon

Andrea Berendika – fuvola

Dél-Alföldi szaxofon együttes

Burány Béla - bariton és szoprán szaxofon, furulya

Ágoston Béla – alt és tenor szaxofon, basszusklarinét

Szokolay Dongó Balázs – szoprán szaxofon, dudu, furulyák  
Ajtai Péter- nagybőgő  
Geröly Tamás .dob

Grencsó kollektíva  
Grencsó István – szaxofon, fuvola, basszusklarinét  
Pozsár Máté- zongora  
Benkő Róbert – nagybőgő  
Miklós Szilveszter – dob

A nemzetközi híru zeneköltő hagyatékának feldolgozása. A Zentai VMMI által digitálisan feldolgozott kottahagyaték életre keltése a szabadosi zene folytatóival.  
+ Grensó István Szabados fotói a Dobó Tihamér Képtárban

**Idő, helyszín: október 10-16., Művészetek háza, kisszínpad, RKM próbaterem, Zeneiskola**

### **23. BEMUTATKOZÓ KONCERT**

**Idő, helyszín: október 15., Művészetek Háza, kisszínpad**

### **24. BUDAPESTI KONCERT**

**Idő, helyszín: október 16., BMC koncertterem**

### **25. VALLOMÁSOK A MŰVÉSZETRŐL**

Szervező: Regionális Kreatív Műhely és a József Attila könyvtár  
Vendég: Czákó Gábor, író, Juhász Zoltán, népzeneész  
RÉMMESÉK – mai anekdoták...

**Idő, helyszín: október 30., Art Café**

### **26. KONCERT-ETHNOKOR**

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Miroslav Jovančić - hegedű

Zoran Dukić - gitár

Bakos Árpád - ének, kaval, koboz

Pálfı Ervin - nagybőgő

Kucsera Géza – szaxofon, zongora

**Idő, helyszín: november 12., Art Café**

### **27. KONCERT: JAZZ EURÓPÁBÓL**

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Nicola Guazzaloca - zongora

Edoardo Marraffa – szoprán és tenor szaxofon

**Idő, helyszín: november 26., Art Café**

### **28. KORTÁRS ZENE HANGVERSENYE**

LEANDRE-BAUER-LOVENS TRIÓ /F+D/

Joelle Leandre - nagybőgő

Johannes Bauer - trombon

Paul Lovens – dob

**Idő, helyszín: december 10., Művészetek Háza, kisszínpad**

### **29. BORIS LIJEŠEVIĆ SZÍNÉSZMŰHELYE**

/a Régió fiataljainak közreműködésével/

téma: A kortárs színház új formái

Térségünk egyik legsikeresebb, a színpadi nyelvet a beszélő színház felől megújítani szándékozó rendezőjének műhelye.

**Idő, helyszín: december, 11-16. RKM, próbaterem**

### **30. BEMUTATÓ A KÖZÖNSÉGNEK**

**Idő, helyszín: december 16., RKM, próbaterem**

### **31. KONCERT**

Szervezők: Regionális Kreatív Műhely és a Kanizsa-Turizmus Kft.

Aca Pejčić - zongora

Fedor Ruškuc - nagybőgő

Aleksandar Škorić - dob

Voja Savkov – szaxofon

**Idő, helyszín: december 30., Art Café**



Bicskei Zoltán, igazgató



Magyar Kanizsa, 2015. VI. 13.



Regionalni Kreativni Atelje, Kanjiža  
Regionális Kreatív Műhely, Magyarakanizsa  
Regional Creative Atelier, Kanjiža  
24420 Kanjiža/Magyarkanizsa, Glavni trg 9./Fő tér 9., Serbia  
Telfax: 00-381-24-4879-200, [direktor@rkm@sks.co.rs](mailto:direktor@rkm@sks.co.rs)

16 JUN 2015

Opštinsko Veće, Kanjiža  
Skupština Opštine Kanjiža

Na 29. sednici Upravnog odbora „Regionalnog Kreativnog Ateljea“ održanog 16. juna 2015.godine, u zgradi RKA, Kanjiža, Trg glavni br. 9. doneta je

**ODLUKA**  
o usvajanju:

- 1./ Plana programa rada RKA za 2016. godinu
- 2./ Plana troškova za programa rada RKA za 2015. godinu



Edit Erdelji Tot

predsednik Upravnog odbora RKA

U Kanjiži,  
Dana 16. 06. 2015. godine